

200186-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по сканиране – Digitalisierung von Bauakten

OJ S 58/2026 24/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

Електронна поща: ausschreibungen@erkelenz.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Digitalisierung von Bauakten

Описание: Abholung und Auslagerung der ca. 45.000 Bauakten sowie vollständige Digitalisierung innerhalb 10 Jahren. Schimmelsanierung und Aufbereitung der Akten. Jährlich sollen ca. 4.500 Akten digitalisiert werden. Zusätzlich ist eine kurzfristige digitale Zurverfügungstellung (Scan on Demand) von einzelnen Akten erforderlich.

Идентификатор на процедурата: b861373b-27a4-4366-95cf-0b8559ab731f

Вътрешен идентификатор: ZV-VgV-2026/23

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79999100 Услуги по сканиране

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Johannismarkt

Град: Erkelenz

Пощенски код: 41812

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Um die Verfügbarkeit von Akten zu gewährleisten, die sich zur Digitalisierung beim Auftraggeber befinden, wird eingefordert, dass Akten digital in einer kurzen Reaktionszeit (24 Stunden) zur Verfügung gestellt werden. Es können bei Bedarf auch physische Akten angefordert werden, hier ist eine Bereitstellungszeit, während der allgemeinen Geschäftszeiten, von 5 Stunden wünschenswert. Die Akten müssen jedoch nach 24 Stunden im Rathaus der Stadt Erkelenz vorliegen.

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY68YT7CEFCJY# Das Abrufen der Vergabeunterlagen ist über den anonymisierten Zugang möglich. Dem Bieter wird allerdings empfohlen, sich einmalig registrieren zu lassen, um so unmittelbar zusätzliche, nachträgliche Informationen erhalten zu können. Enthalten die Vergabeunterlagen nach

А Auffassung des Bieters Unklarheiten oder Unrichtigkeiten, so hat der Bieter die Auftraggeberin unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen, auch wenn er den Hinweis schon vorher in anderer Form gegeben hat. Diese Hinweise müssen unverzüglich, spätestens bis zum 16.04.2026. bei der ausschreibenden Stelle eingehen. Gleiche Angebotssummen: Im Falle nach einer Wertung gleichauf liegender Angebote wird der bezuschlagte Bieter durch Losentscheid ermittelt. Die zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe ergeben sich aus §§ 123 und 124 GWB. Nach § 19 Abs. 3 MiLoG fordern öffentliche Auftraggeber beim Wettbewerbsregister Auskünfte über rechtskräftige Bußgeldentscheidungen wegen einer Ordnungswidrigkeit nach § 21 Abs. 1 oder Abs. 2 MiLoG an. Skonto: Preisnachlässe mit Bedingungen (Skonto) werden bei der Auswertung der Angebote nur berücksichtigt, wenn die Zahlungsfrist mindestens 14 Tage beträgt. Sollten kürzere Zahlungsfristen im Angebot ausgewiesen sein, werden diese nicht bei der Auswertung der Angebote berücksichtigt, bleiben allerdings Inhalt des Angebotes und werden im Falle der Auftragserteilung Vertragsbestandteil. Vertrags-/Geschäfts- bzw. Zahlungsbedingungen: Vertrags-/Geschäftsbedingungen sowie Zahlungsbedingungen des Auftragnehmers (sollten diese irrtümlicherweise bei einer Angebotsabgabe beigefügt werden) werden nicht Vertragsbestandteil. Es gelten die Bewerbungs- und Vertragsbedingungen des Auftraggebers. Bieterfragen: Mit der Abgabe des Angebotes wird bestätigt, dass alle Bieterfragen auf der Vergabepattform zur Kenntnis genommen wurden und bei der Angebotserstellung berücksichtigt wurden.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Gem. § 123 und 124 GWB

Участие в престъпна организация: Gem. § 123 und 124 GWB

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Gem. § 123 und 124 GWB

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Gem. § 123 und 124 GWB

Измами: Gem. § 123 und 124 GWB

Корупция: Gem. § 123 und 124 GWB

Детски труд и други форми на трафик на хора: Gem. § 123 und 124 GWB

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Gem. § 123 und 124 GWB

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Gem. § 123 und 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Gem. § 123 und 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Gem. § 123 und 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Gem. § 123 und 124 GWB

Неплатежоспособност: Gem. § 123 und 124 GWB

Администриране на активите от ликвидатор: Gem. § 123 und 124 GWB

Прекратена стопанска дейност: Gem. § 123 und 124 GWB

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Gem. § 123 und 124 GWB

Тежко професионално нарушение: Gem. § 123 und 124 GWB

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Gem. § 123 und 124 GWB

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Gem. § 123 und 124 GWB
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Gem. § 123 und 124 GWB
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Gem. § 123 und 124 GWB
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Gem. § 123 und 124 GWB

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Digitalisierung von Bauakten

Описание: Bei den zu digitalisierenden Akten handelt es sich um Bauakten des Planungs- und Bauaufsichtsamtes. Die Bauakten befinden sich in ca. 25.000 Pendelakten und ca. 1.900 Archivboxen

Вътрешен идентификатор: ZV-VgV-2026/23

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79999100 Услуги по сканиране

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Johannismarkt

Град: Erkelenz

Пощенски код: 41812

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Um die Verfügbarkeit von Akten zu gewährleisten, die sich zur Digitalisierung beim Auftraggeber befinden, wird eingefordert, dass Akten digital in einer kurzen Reaktionszeit (24 Stunden) zur Verfügung gestellt werden. Es können bei Bedarf auch physische Akten angefordert werden, hier ist eine Bereitstellungszeit, während der allgemeinen Geschäftszeiten, von 5 Stunden wünschenswert. Die Akten müssen jedoch nach 24 Stunden im Rathaus der Stadt Erkelenz vorliegen.

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/07/2026

Крайна дата на продължителността: 30/06/2036

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: VVB 234 - Erklarung Bieter-_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen_Kapazitaeten anderer Unternehmen 12-2017.docx (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 17/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT7CEFCJY/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT7CEFCJY>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT7CEFCJY>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 29/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 51 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Unterlagen können seitens der Vergabestelle nachgefordert werden.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: siehe einzureichende Unterlagen: -

Nachweis einer gültigen Genehmigung für die Ausübung der Tätigkeit Gebäudereinigung, die die ausgeschriebenen Reinigungsarten umfasst (Gewerbeanmeldung und Mitgliedschaft bei der HWK) - Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von - 5.000.000,00 EUR für Personen- und Sachschäden - 200.000,00 EUR für Vermögensschäden pro Schadensfall abzuschließen. Die Betriebshaftpflichtversicherung muss den Ersatz von Schäden aus dem Verlust von Schlüsseln für Gebäudeschließanlagen

beinhalten. Die Deckungssummen müssen für Versicherungsfälle jeweils zweifach maximiert pro Kalenderjahr zur Verfügung stehen. Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot ** Mittels Eigenerklärung: - VVB 124_LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-_Dienstleistungen 07-2019.docx oder Präqualifizierung ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - VVB 633 - Angebotsschreiben - VOL 07-2019.pdf - das ausgefüllte Leistungsverzeichnis mit Angebots
Електронно фактуриране: Разрешено
Ще се използва електронно поръчване: не
Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Kreis Heinsberg

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Kreis Heinsberg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: 15-Tages-Frist des § 160 Abs. 3 S.

1 Nr. 4 GWB. 2 Ein Bieter, der die Mitteilung erhält, dass seiner Rüge nicht abgeholfen wird, muss einen Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung einlegen. Danach wird er unzulässig. 30-Tages- und 6-Monats-Frist des § 135 Abs. 2, Abs. 1 Nr. 1 GWB. Ein Bieter, den der öffentliche Auftraggeber ohne Vorabinformation direkt oder im EU-Amtsblatt über einen Vertragsschluss informiert, muss einen Nachprüfungsantrag innerhalb von 30 Kalendertagen und bei unterbliebener Information innerhalb von sechs Monaten nach Vertragsschluss einlegen. Danach wird er unzulässig.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Kreis Heinsberg

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

Регистрационен номер: 053700004004-31001-91

Пощенски адрес: Johannismarkt 17

Град: Erkelenz

Пощенски код: 41812

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: ausschreibungen@erkelenz.de

Телефон: +49 243185209

Факс: +49 243185209

Интернет адрес: <https://erkelenz.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Kreis Heinsberg

Регистрационен номер: 053700016016-39001-05

Пощенски адрес: Valkenburger Straße 45

Град: Heinsberg

Пощенски код: 52525

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Държава: Германия

Звено за контакт: -

Електронна поща: info@kreis-heinsberg.de

Телефон: +49 2452-13-0

Интернет адрес: <https://www.kreis-heinsberg.de/startseite.html>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

Медиаторска организация

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: d8eafce6-92b9-4f80-a9c4-c660c2169078 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 23/03/2026 07:43:32 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 200186-2026

Номер на броя на OB S: 58/2026

Дата на публикуване: 24/03/2026